



Level 1

Chinthu Chabwino kuposa zonse
Authors: Melissa Fagan , Stefania Origi
Illustrator: Lauren Nel
Translator: Agnes N.Singine Nyendwa



Muzi amakonda kumangamanga zinthu. Amalota kumanga chintu chabwino kuposa china chilichonse.



Nthawi ina, anamanga pokhala zoseweratsa zake.



Koma sichinali chabwino kuposa zinthu zonse.



Dzulo anamanga ulalo wopitapo nyama zake.
Unali wabwino.
Koma siunali wabwino kuposa zinthu zonse...



Lero Muzi apita kukachezera Agogo.



Siwokondwa.

Popanda zoseweretsa zake, adzamanga bwanji chinthu
chabwino kuposa zinthu zonse?



Pokwerera basi, Muzi ndi wodabwa.



Waona zinthu zofiira ndi zinthu zobiriwira.
zinthu zazing'ono ndi zinthu zazikulu.



Muzi ali ndi nzeru ina yomangira chinthu chabwino kuposa zinthu zonse.



M'njira pamene ali kupita kwa Agogo, Muzi wapeza zinthu zambiri.



Zinthu zazitali ndi zinthu zazifupi.
Zinthu zozungulira ndi zinthu zazitali mbali ina ndi zazifupi
mbali inayi.



M'mbali mwa mtsinje, Muzi wapeza zinthu zinanso.



Zinthu zofewa ndi zinthu zosongoka.
Zinthu zamsipu ndi zinthu zodera.



"Ona, Muzi!
Tafika."



Pamene Agogo ali kupanga chinkhwa cha apaulendo...



Muzi ali kumanga.



Onani Agogo, nyumba yanu yatsopano.
Oh, Muzi, Agogo anaseka. Iyi ndi yabwino kuposa zinthu
zonse!



Agogo, Agogo! anati Muzi.
M'dziko muli zoseweretsa zambiri kwambiri.
Onani chimene napanga.



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Story Attribution:

This story:Chinthu Chabwino kuposa zonseis translated byAgnes N.Singine Nyendwa. The © for this translation lies with Agnes N.Singine Nyendwa, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Based on Original story:'The Best Thing Ever', byMelissa Fagan,Stefania Origgi.

© Book Dash , 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page:A boy thinking of varied objects, byLauren Nel© Lauren Nel, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 2:A boy looking at a structure made of stones and marbles, byLauren Nel© Lauren Nel, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 3:A boy under a makeshift tent with his toys, byLauren Nel© Lauren Nel, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 4:A woman looking at a blue cloth kept on the floor, byLauren Nel© Lauren Nel, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 5:A bridge made by a boy falling apart, byLauren Nel© Lauren Nel, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 6:A boy opens a door to a room, byLauren Nel© Lauren Nel, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 7:A box full of toys, byLauren Nel© Lauren Nel, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8:A woman and a boy standing at a bus stop, byLauren Nel© Lauren Nel, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 9:A man pushing a cart full of garbage, byLauren Nel© Lauren Nel, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 10:A boy pointing to a house shaped cloud to a woman sitting next to him, byLauren Nel© Lauren Nel, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:[https://www.](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)

[storyweaver.org.in/terms_and_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Images Attributions:

Page 11:A boy playing with colourful balls, byLauren Nel© Lauren Nel, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 12:A road with various things strewn about, a boy playing on the road with a woman watching him, byLauren Nel© Lauren Nel, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 13:A leaf and stones, byLauren Nel© Lauren Nel, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 14:A woman and a boy standing on the river side, byLauren Nel© Lauren Nel, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 15:A woman inside a house waving at two visitors, byLauren Nel© Lauren Nel, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 16:A woman preparing batter and talking to another woman, byLauren Nel© Lauren Nel, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 17:A boy playing by himself in the corner, byLauren Nel© Lauren Nel, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 18: A boy presenting a beautiful house model to a woman, byLauren Nel© Lauren Nel, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 19:A beautiful colourful cottage, byLauren Nel© Lauren Nel, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 20:Assorted items placed together, byLauren Nel© Lauren Nel, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Chinthu Chabwino kuposa zonse (Chinyanja)

Muzi amakonda kumanga ndi zoseweretsa zake. Koma pamene waziiy kupita kwa agogo ake, wapeza chinthu china chapadera cha dziko la pansi. Ndipo anaphunzira zinthu zina zatsopano za iye mwini.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.

 **storyweaver** PRATHAM BOOKS

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India -- and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!